

Conhecimentos médicos essenciais para cuidados veterinários exemplares

VETERINARY MEDICINE®

Maio/Junho 2014 ❖ Peer-reviewed ❖ Edição Portuguesa

REVISTA BIMESTRAL | PREÇO UNITÁRIO: 5 €

Utilização de fármacos antiproteínúricos em cães

Criocirurgia para massas palpebrais

Enxertos em “ilha”

Exame físico continua realmente a ser necessário

Melanoma maligno oral de um labrador

Saúde ocupacional na prática clínica



- 49 **Guia prático sobre utilização de fármacos antiproteínúricos em cães**
Barrak Pressler, DVM, PhD, DACVIM
O tratamento apropriado de um cão com uma doença glomerular aumenta a sua sobrevivência. No entanto, a identificação do fármaco e da posologia a usar pode não ser muito simples. Felizmente, o internista autor deste trabalho descreve as circunstâncias em que devem ser administrados inibidores da ECA e bloqueadores dos recetores da angiotensina II e partilha um protocolo de tratamento sugerido.
- 29 **Por que razão o exame físico continua realmente a ser necessário**
David Robbins, DVM
Parece ser simples dizer que num mundo virado para a tecnologia o exame físico está a perder interesse e popularidade. No entanto, nos animais de companhia, a sua importância mantém-se.
- 31 **Abordagem clínica multidisciplinar: Combater o melanoma maligno oral de um labrador**
Nathan D. Lee, DVM, DACVR (radição oncológica), Laura Hammond, DVM, Jennifer Scruggs, DVM, Julia Lankton, DVM, DACVP, Rachel Seibert, DVM, Olya A. Smrkovski, DVM, DACVIM (oncologia)
Depois de o veterinário assistente ter diagnosticado uma neoplasia mortal num Labrador Retriever sénior, esta equipa de especialistas entrou em ação para ajudar a prolongar a vida do animal com um tratamento direcionado. O que pode aprender com esta atuação para ajudar os seus doentes?
- 39 **Saúde ocupacional na prática clínica de animais de companhia**
Dra. Mónica Santos, Dr. Hugo Gregório
- 15 **Aperfeiçoamento Técnico: Criocirurgia para massas palpebrais**
Juliet R. Gionfriddo, DVM, MS, DACVO
Este procedimento é seguro, eficaz e minimamente invasivo. Na maioria dos casos, não exige anestesia geral. Assim, é perfeito para a clínica geral. Neste trabalho são descritos os passos de utilização do frio extremo para tratar tumores palpebrais dos cães.
- 19 **Aperfeiçoamento laboratorial: Técnicas de reparação de feridas: Enxertos em “ilha” (pinch/punch)**
Steven F. Swaim, DVM, MS
Quando não é possível cobrir um defeito cutâneo com o tecido envolvente, pode ser considerada a utilização de enxertos cutâneos em “ilha” para realizar o encerramento da ferida. As bolsas criadas na ferida constituem o meio ideal para a cicatrização dos enxertos. Tal como se mostra neste trabalho, o procedimento é simples e não requer instrumentos especiais.



05 NOTÍCIAS

6ª Edição - “Prémio Bayer Saúde Animal” em parceria com a *Veterinary Medicine*

A Esteve comunica o lançamento do Zeronil
Merial anuncia a aprovação EU de NexGard®
Curso de Biomecânica Equina

08 UM OLHAR SOBRE A LITERATURA

Hormona paratiroide e função renal em gatos idosos

09 BASTA PERGUNTAR AO ESPECIALISTA

A melhor forma para controlar a atopia dos felinos
Conselhos relativos à utilização de ciclosporina a longo prazo em cães com atopia

VETERINARY MEDICINE

Edição Portuguesa

Director da Publicação

Prof. Doutor João Cannas da Silva

Conselho Científico

Dr. António Morais Pinto
Dr. António Valadares
Dr. Carlos Bettencourt
Dr. Francisco Camacho
Dr. João Paisana
Dr. Luís Morais
Dra. Maria João Nunes
Dr. Miguel Oliveira Cardo
Dr. Pedro Lopes
Dr. Pedro Morais de Almeida

Empresa proprietária e detentora dos direitos para Portugal

admédic⁺
ADMINISTRAÇÃO E PUBLICAÇÕES
MÉDICAS, LDA

NIPC: 503 552 771

Editora: Paula Cordeiro
Calçada de Arroios, nº 16-C, Sala 3
1000-027 Lisboa

Directora: Paula Cordeiro

Publicidade: Maria Pedro Calisto

Administração, Redacção, Maquetização e Paginação

Calçada de Arroios, nº 16-C, Sala 3
1000-027 Lisboa
Tel.. 21 842 97 10 • Fax. 21 842 97 19
E-mail: info@admedic.pt
www.admedic.pt

Montagem e Impressão

LouresGráfica,
Sociedade de Artes Gráficas, Lda.
Rua João Camilo Alves, nº 6-A,
Bucelas, 2670-661 Loures

Periodicidade: bimestral (6 nº anuais)
Registada no MJ/SG NROCS 122635
ISSN 0874-2642 • Depósito Legal
134982/99

Tiragem: 2 500 ex.
Assin. anual: 30 € • Unidade: 5,00 €

Os artigos publicados nesta edição da *Veterinary Medicine* têm direitos reservados (2014) para a Advanstar Communications, Inc., Lenexa, KS n66219, USA. Todos os direitos de publicação da *Veterinary Medicine* “Edição Portuguesa” estão reservados para a Ad Médic, Lda, a qual não se responsabiliza pelas opiniões expressas dos autores. Proíbe a reprodução total ou parcial, sob qualquer forma, sem prévia autorização escrita. Copyright© 2014 by Advanstar Communications, Inc., Lenexa, KS n66219, USA. All rights reserved. Editorial provided from Veterinary Medicine with the permission of Advanstar Communications, Inc. Reproduction in any manner, in any language, in whole or in part, without the prior written permission of Advanstar Communications, Inc., is prohibited.

NOTA DO EDITOR: Sendo a maioria dos artigos publicados na edição portuguesa da *Veterinary Medicine* traduções de originais da edição americana da mesma revista, alertamos para o facto de que poderá por vezes ser referida a utilização de fármacos não autorizados na União Europeia nas mesmas formulações, posologias e/ou para as mesmas indicações e/ou espécies.